

innoliving

— *easy tech, easy life*

ASPIRACENERE ELETTRICO



INN-650
MANUALE D'USO
USER MANUAL

MANUALE D'ISTRUZIONE

Grazie per aver acquistato il bidone aspiracenere Innoliving INN-650.

Si consiglia di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

NORME GENERALI DI SICUREZZA

ATTENZIONE!

- Leggere tutte le istruzioni di sicurezza presenti nel manuale e seguirle attentamente.
- Questo aspiracenere è progettato per rimuovere solo la cenere. Quando si utilizza l'aspira cenere, è necessario rispettare alcune precauzioni di sicurezza incluse le seguenti:
- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche non immergere il cavo, non collegarlo in presenza di acqua o altri liquidi.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.

ATTENZIONE!

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in uso.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto cioè come aspira cenere per uso domestico, qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e pericoloso.
- Questo apparecchio è stato concepito per il solo uso domestico, non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti da un uso improprio o una cattiva manutenzione dell'apparecchio.
- Non tentare in alcun modo di riparare l'apparecchio da soli. Se l'apparecchio, il cavo o la spina risultano danneggiati, essi devono essere riparati dal produttore o dal servizio di assistenza tecnica autorizzato.
- Per evitare scosse elettriche, non utilizzare l'apparecchio se il prodotto o l'interruttore risultano difettosi.
- L'apparecchio e il cavo di alimentazione non devono essere immersi in liquidi o esposti a pioggia o umidità.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o umide, se il

- pavimento è bagnato o se l'apparecchio stesso è bagnato.
- Non toccare mai la presa di corrente con le mani bagnate o umide.
 - Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se il prodotto è caduto a terra.
 - Staccare la spina dalla presa di corrente prima della pulizia o la sostituzione di accessori o altre parti.
 - Evitare di tirare il cavo quando si rimuove la spina dalla presa.
 - Non sollevare o trasportare mai l'apparecchio usando il cavo.
 - Tenere il cavo di alimentazione lontano da oggetti incandescenti o taglienti.
 - Quando l'apparecchio non è in uso, deve essere scollegato e conservato in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
 - Non utilizzare per aspirare fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigarette, oggetti duri o taglienti, materiali infiammabili (benzina, solventi, ecc.) o fumi degli stessi.
 - Non usare per aspirare polvere di sostanze nocive.
 - Non ostruire le aperture di aspirazione / scarico. Tenere vestiti, capelli, dita ed altre estremità lontane dall'ingresso di aspirazione.
 - Non inclinare mai l'aspiracenere, se pieno.
 - Evitare di passare sopra il cavo di alimentazione con l'aspiracenere.
 - Non usare su animali o persone.
 - Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso in sicurezza dell'apparecchiatura e comprendono i rischi associati al suo utilizzo. I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
 - Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1. Lancia in alluminio
- 2. Tubo flessibile in metallo
- 3. Connettore del tubo flessibile per funzione "Blowing"
- 4. Blocco linguetta
- 5. Coperchio
- 6. Interruttore On/off
- 7. Base (serbatoio)
- 8. Lancia piatta
- 9. Filtro HEPA corazzato
- 10. Foro di aspirazione

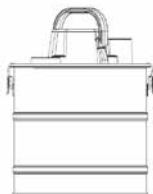
MODO D'USO

- Posizionare il coperchio (5) e fissarlo sulla base con le apposite linguette di blocco (4).
- Collegare il tubo di metallo (1) con il tubo flessibile (2) e inserire il connettore nell'apposita entrata (10) facendo combaciare la protuberanza presente nel tubo con la scanalatura presente nell'entrata di aspirazione. Ruotare il connettore in senso orario per bloccarlo in posizione.
- Inserire la spina in una presa di corrente, verificando che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della rete locale. I dati di alimentazione dell'apparecchio sono riportati nell'etichetta sul coperchio.
- Per accendere l'aspiracenere, spostare l'interruttore (6) sulla posizione "I".
- Per spegnere l'aspiracenere, spostare l'interruttore sulla posizione "O".
- Per attivare la funzione "Blowing", allo scopo di allontanare la cenere e soffiare via, è necessario inserire il tubo flessibile nell'altro foro presente sul coperchio (3). Spostare l'interruttore (6) sulla posizione "I". Per interrompere la funzione "Blowing", spostare l'interruttore sulla posizione "O".

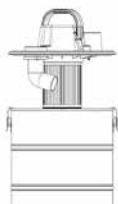
Si consiglia di svuotare il bidone dalla cenere, prima di attivare la funzione "Blowing".

Pulizia e manutenzione

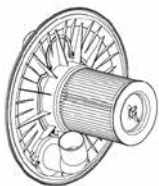
Se la forza di aspirazione diminuisce durante l'uso, spegnere l'aspiracenere e tenere la bocchetta e il tubo in posizione verticale in modo da far cadere cenere libera nel contenitore e procedere poi svuotando il contenitore stesso: rimuovere il tubo di aspirazione (2), sbloccare il coperchio con le linguette di blocco e svuotare il contenitore seguendo le seguenti indicazioni:



Allentare le due fibbie



Prendere la maniglia ed estrarre via la testa



Capovolgere la testa e tenerla sopra la pattumiera, pulire con cura il filtro dalla polvere con una spazzola, se necessario, si può spazzolare anche la rete del filtro, per pulire la sua superficie dalla polvere.



Se necessario, togliere il filtro e pulire il filtro dall'interno all'esterno con acqua pulita, il filtro non può essere riutilizzato fino a quando non è asciutto.



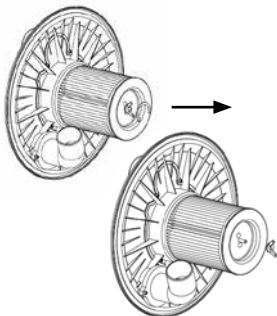
Far cadere la polvere nel cestino e pulire la parete interna del barile dalla polvere. Se necessario, si può usare un panno bagnato per pulire la superficie del barile.



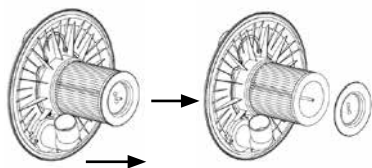
Dopo aver pulito il filtro, rimontarlo, seguendo le istruzioni fornite sotto. Quindi fissare il coperchio sul serbatoio, bloccandolo con gli appositi ganci. Infine fissare il tubo flessibile nell'apposito foro, facendo combaciare la protuberanza alla base del tubo con la scanalatura all'interno della base, ruotare in senso orario per fissarlo.

Rimuovere e sostituire i filtri

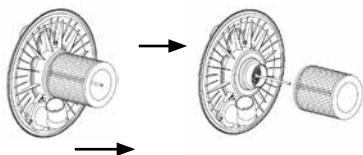
Rimuovere il coperchio dal bidone e procedere seguendo le indicazioni nella tabella sottostante:



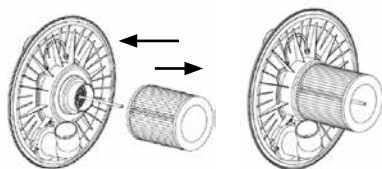
Svitare il dado del filtro in senso antiorario



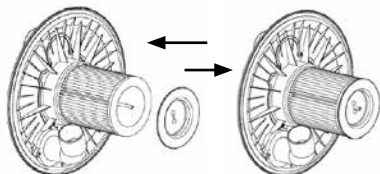
Rimuovere il coperchio fisso dal filtro.



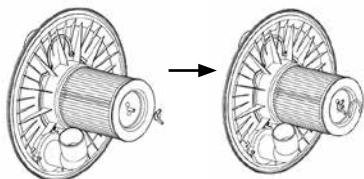
Rimuovere il filtro.



Inserire poi il filtro pulito, premendo leggermente verso il basso.



Per montare nuovamente il coperchio al proprio filtro, appoggiare il coperchio alla vite presente all'interno della cavità centrale, premere leggermente in modo da fissarlo.



Mettere il dado sulla vite centrale del coperchio e avvitarlo saldamente in senso orario.

Pulizia del filtro

Lavare il filtro con acqua pulita e tiepida, se necessario, è possibile utilizzare un detergente delicato per il lavaggio. Lasciare asciugare il filtro all'aria aperta prima di inserirlo nuovamente nel prodotto e procedere con il normale utilizzo. Per quanto riguarda l'apparecchio stesso, è possibile pulire le superfici con un panno umido. Non immergere il prodotto in acqua.

ETICHETTA DATI



Questo dispositivo è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni d'uso



Apparecchio con isolamento elettrico di classe II



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing Innoliving Ash Vacuum Cleaner INN-650.

Please read the following instruction carefully before using the product and keep this manual safe for future references.

NORME GENERALI DI SICUREZZA

ATTENTION!

- Read all the instruction carefully and follow them.
- This product has been designed to only remove the ash. When using the ash vacuum cleaner, you must observe some safety precautions including the followings:
- Read all the instructions carefully before use.
- To reduce risk of electric shock, never immerse the cable in water and never connect it in case of water or other liquids.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries.

WARNINGS

- Keep the product out of reach of children
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Only use the appliance as explained in the following instruction manual, that is as ash vacuum cleaner for household use; any other use is considered improper and therefore dangerous.
- This product has been conceived for household use only, do not use outdoors.
- The manufacturer cannot be held responsible for damage resulting from improper use or maintenance of the appliance.
- Do not attempt to repair the appliance by yourself. If the appliance, the cord or the plug are damaged, they must be repaired by the manufacturer or by the authorized after sales service.
- To avoid electrical shock, do not use the appliance if the product or switch is faulty.
- The appliance and the power cord should not be immersed in liquids or exposed to rain or moisture.
- Do not use the appliance with wet or damp hands, if the floor is wet or if the appliance itself is wet.
- Never touch the socket with wet or damp hands.

- Check the cable and plug regularly to ensure they are not damaged. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged or if the product has fallen to the ground.
- Unplug the power cord before cleaning or replacing accessories or other parts.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket.
- Never lift or transport the appliance using the cable.
- Keep the power cable out of reach of hot and sharp objects.
- When the appliance is not in use, it must be disconnected and stored in a dry place and out of reach of children.
- Do not use for vacuuming hot ashes, cigarette butts, hard or sharp objects, flammable materials (petrol, solvents, etc.) or fumes.
- Do not use to vacuum dust of harmful substances.
- Do not obstruct the intake openings. Keep clothes, hair, fingers and other ends away from the suction inlet.
- Never tilt the ash cleaner, if full.
- Avoid passing over the power cord with the ashtray.
- Do not use on animals or people.
- This product can be used by children from 8 years old and persons with reduced physical, mental or sensory abilities, or lack of experience and knowledge only if under supervision or if they received instructions regarding the safe use of the appliance and understand the risks associated with its use. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance operation must not be performed by children without supervision.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Metal pipe
2. Metal flexible hose
3. Hose connector for Blowing function
4. Lock tab
5. Lid
6. On/off Switch
7. Base (Tank)
8. Flat pipe
9. HEPA armored filter
10. Suction connector

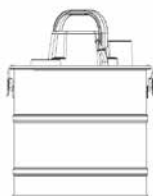
HOW TO USE

- Put the lid over the base (5) and fix it on the tank with the special locking tabs (4).
- Connect the metal pipe (1) with the metal flexible hose (2) and insert the hose connector into the appropriate inlet (10), making sure that the protuberance on the pipe matches with the groove in the suction inlet. Turn the connector clockwise to lock it in place.
- Insert the plug into the power outlet, making sure that the appliance voltage corresponds to the one of the local network. The appliance power supply data can be found on the label on the lid.
- To turn the ash vacuum cleaner on, move the switch (6) to the "I" position.
- To turn the ash vacuum cleaner, move the switch to the "O" position.
- To activate the "Blowing" function, in order to remove the ash and blow it away, it is necessary to insert the flexible hose in the other hole on the lid (3). Move the switch (6) to the "I" position. To stop the "Blowing" function, move the switch to the "O" position.

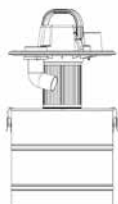
It is advisable to empty the bin from the ash before activating the "Blowing" function.

Cleaning and maintenance

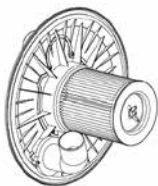
If the suction force decreases during use, turn off the ash vacuum and hold the nozzle and the pipe in a vertical position in order to let the ash freely fall into the container and then proceed by emptying the container itself: remove the suction pipe (2), unlock the lid with the locking tabs and empty the container following the instructions below:



Loosen the two buckles



Hold the handle and take out the head



Turn the head over and hold it over the dustbin, carefully clean the dust filter with a brush, if necessary, you can also brush the filter net, to clean its surface from dust.



If necessary, remove the filter and clean it from inside to outside using clean water, the filter cannot be reused until it is dry.



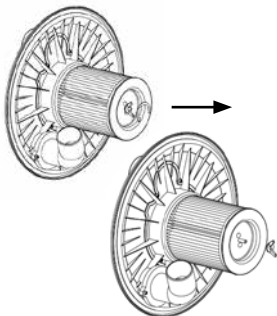
Drop the dust into the bin and clean the inside wall of the barrel from dust. If necessary, a wet cloth can be used to clean the surface of the barrel.



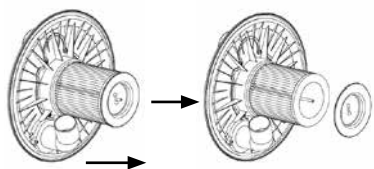
After cleaning the filter, reassemble it, following the instructions provided below. Then secure the lid on the tank by locking it with the appropriate hooks. Finally fix the flexible hose in the appropriate hole, making sure that the protuberance at the base of the hose matches with the groove inside the base, turn it clockwise to fix it.

Removing and replacing the filters

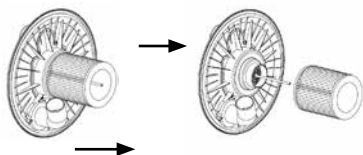
Remove the lid from the bin and proceed following the instructions in the table below:



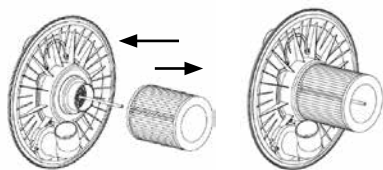
Unscrew the filter nut counterclockwise



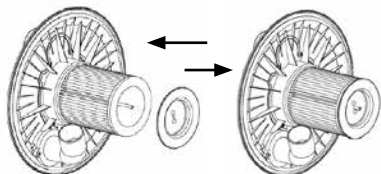
Remove the fixed lid from the filter.



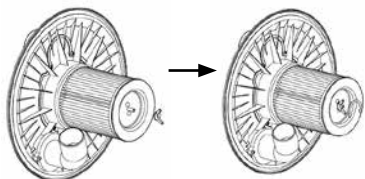
Remove the filter.



Then insert the clean filter, by lightly pressing it downwards.



To assemble again the lid to its filter, place the lid on the screw inside the central cavity, press it lightly in order to fix it.



Place the nut on the lid's central screw and tighten it firmly clockwise.

Filter cleaning

Wash the filter with clean and lukewarm water, if necessary, you can use a mild detergent for washing. Let the filter dry in the open air before inserting it back into the product and proceed with normal use. As for the appliance itself, it is possible to clean its surfaces with a damp cloth. Do not immerse the product in water.

RATING LABEL



This product complies with all the applicable EU directives



Read carefully the instruction manual



Class II insulated electrical appliance



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)". The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014



Innoliving Spa
Via Merloni, 9
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

